

la tribune

Croisière sur le Saguenay (p.2)
Excursion en canoë en eaux vives (p.3)

Voyages

Vivre chez soi

Les béguinages de Hollande

Les charmants béguinages d'autrefois constituent l'un des points d'intérêt les plus pittoresques de Hollande. On en compte environ deux cents dans tous les coins du pays, mais rares sont les touristes qui les connaissent. Il faut bien chercher, car ils sont habituellement situés dans des quartiers calmes, retirés, et s'ordonnent autour d'une cour intérieure ou d'un jardinnet: une haute muraille les dissimule à la vue. De nos jours, ils accueillent des dames âgées dont les revenus sont insuffisants. Mais à l'origine, il y a plusieurs siècles, ils avaient une toute autre vocation.

L'ordre des Béguines

C'est au 12e siècle que vient s'établir aux Pays-Bas une congrégation catholique de religieuses, connues sous le nom de "béguines". Sans toutefois prononcer de vœux ni être soumises à une règle, ces dames riches consacraient leur vie à des œuvres pieuses. La plupart de leurs communautés tombèrent dans le discrédit à la Réforme et furent dispersées, de sorte qu'un grand nombre de dames âgées se retrouvèrent sans ressources. Des Hollandais au grand cœur décidèrent de porter secours à ces personnes dans le besoin en édifiant à leur intention d'élégantes résidences. Ces foyers ou hospices (hofjes en néerlandais) remontent donc au 16e siècle. Ils regroupent plusieurs petites maisons, étroites et hautes, généralement à pignons ouvragés. Logeant souvent leur propre chapelle, ils sont entourés de pelouses et d'arbres, et des bancs, ici et là, permettent aux pensionnaires de flâner au grand air en écoutant le chant des oiseaux et la musique des carillons. Oasis de paix et de beauté, les hofjes sont des sujets irrésistibles pour la photo et la peinture. Lors de votre séjour en Hollande, ne manquez pas d'aller voir quelques-uns de ces bijoux du patrimoine national, témoins de l'architecture et de la mentalité de toute une époque. Vous leur trouverez un cachet très particulier, quelle que soit leur région. Jetons maintenant un bref coup d'œil sur la liste des principaux hofjes sis dans les cinq villes suivantes: Amsterdam, Haarlem, Leyde, Utrecht et Amersfoort.

A Amsterdam

La capitale possède l'un des foyers les plus considérables au pays, le **Corvershofje**, rue Nieuwe Keizergracht. De style classique, l'intérieur en a été renové en 1826. Depuis la terrasse, deux escaliers mènent à l'entrée où le gardien se fera un plaisir de répondre à vos questions. Le **Van Brants-Rus**, donnant sur le même canal, a l'allure d'une maison patricienne du 18e siècle. Sa façade monumentale, rehaussée d'un porche, impressionne; au centre, un bas-relief représente le personnage de la Charité tendant une main secourable à une indigente. Au-dessous, le blason du fondateur, le négociant Christoffel van Brants. Le **Deutenhofje**, dans l'élégante rue Prinsengracht (rue du canal des Princes), est un véritable joyau de l'architecture du 17e siècle, en particulier pour la richesse de sa décoration. Encastré dans le grand portail, un poème sculpté à même le marbre; au-dessus, deux statues, de marbre également, figurent des enfants ainsi que les armoiries de la fondatrice, Agneta Deutz, et de chacun de ses deux époux. La charmante cour intérieure, enclose par des murailles, est ornée d'une pompe en grès et d'une gracieuse lanterne.

Le plus ancien hospice d'Amsterdam est le **Begijnhof** (Béguinage), îlot de calme à quelques pas de l'artere piétonne de Kalverstraat, rue Begijnsteeg. Ses superbes pignons sont

l'une des meilleures réussites de l'architecture hollandaise: pignons à pincales, à redans, en forme de "cou"

ge Annastraat. On y admire le portail à damier dont la voûte est en berceau, festonnée de guirlandes de

printemps, l'été et l'automne. Si vous vous rendez dans la région centrale du pays

et dans la vieille ville d'Utrecht, célèbre pour sa cathédrale, ou dans la gentille Amersfoort, une promena-

de dans les rues vous donnera l'occasion d'étudier des hofjes d'un style architectural différent. La plupart longent la rue au lieu de donner sur une cour intérieure enclose. Les hofjes du centre de la Hollande se dénomment "kameren", abréviation de "Godskameren" (les quartiers de Dieu).

A Utrecht, promenez-vous rue Nieuwe Gracht, du côté du Tolsteegsingel; vous déboucherez dans Agnietenstraat, emplacement de quatre hospices: **Sionskameren**, **Hof van Pallaes**, **Beyerskameren** et **van Gronsveldkameren**. A quelques minutes à pied de

Nieuwe Gracht, traversez le joli parc et longez le canal pour arriver à Lepelenburg, où vous pourrez visiter le spectaculaire **Bruntenhofje**. Cet hospice, édifié en 1621 et destiné "aux femmes âgées méritantes, de religion catholique", réunit 15 maisonnettes d'une pièce, auxquelles donne accès un magnifique portail sculpté.

A Amersfoort, le **Armen de Poth**, dans Coninckstraet, vaut la visite. Il regroupe 40 maisons disposées autour d'une agréable cour. Au centre, la chapelle St-Rochus ainsi qu'une construction logeant la salle du gouverneur, une boulange-

rie, la salle conventuelle de l'Ordre de St-Alexis, ainsi que la résidence de l'administrateur de la dotation.

Des diverses constructions architecturales qui foisonnent dans toute la Hollande, les hospices ressortent parmi les plus intéressantes, spécialement pour les artistes et les amateurs de photo. Ce sont des trésors de cet ordre qui vous attendent en Hollande. Si vous aimez visiter l'intérieur des hospices, il suffit de passer au bureau VVV (Syndicat d'Initiative) de la ville, qui prendra les dispositions nécessaires. Ils seront enchantés de la faire -et vous-même, enchanté qu'ils l'aient fait.



Les hospices de l'ordre des Béguines sont des témoins de tout un passé.

et de "cloche", avec quelques corniches droites. La petite pelouse est entourée par les maisonnettes et deux églises -l'une catholique, l'autre presbytérienne (de langue anglaise) -dignes d'une visite attentive. Le **Hofje de Zeven Keurvosten** date du 17e siècle, et est bien connu des amateurs de peinture, surtout pour sa magnifique fresque représentant la Vierge Marie sur son lit de mort.

Les anciens hospices de Haarlem

Haarlem possède plusieurs types de hofjes. Si vous êtes dans les environs, vous aurez intérêt à en visiter quelques-uns. Le **Hofje van Staats**, dans le Jansweg, est construit sur le modèle d'une riche maison patricienne. En diagonale, rue Nieuwe Gracht (nouveau canal), le **Hofje van Noblet**, de même style. A l'intérieur du bâtiment principal, la salle du gouverneur et son vestibule arborent des plafonds rococo, des murs tendus de cuir doré, le mobilier d'origine et des portraits de notables. Dans Witte Heerensteeg, trois hospices côte à côte: le **t Comanshofje**, le **Frans Loenenhofje** et le **Hofje luthérien**. Vaut également la visite, le **Hof van Guurtje de Wall**, dans Lan-

fruits sculptées; une tête d'ange soutient un écusson où sont gravées les armes de la famille De Wall. Le plus ancien hospice de Haarlem, le **Hofje van Bakenes**, a comme nom officiel "De Bakeneser Kamer". Situé rue Bakenesergracht, un portail à voussure Tudor portant la date de 1632 en signale l'emplacement.

Arrêtez-vous à Leyde

Si vous poussez au sud de Haarlem pendant votre exploration de l'ouest de la Hollande, faites un arrêt à Leyde, le vénérable centre universitaire. C'est là qu'est né Rembrandt et qu'ont été inventés à l'horloge à pendule et le microscope.

Vous pourrez y visiter l'un ou l'autre des trois intéressants hospices. Le **St-Annahofje**, rue Hooigracht, remonte à 1492. Sa petite chapelle renferme le seul autel d'origine dans le nord de la Hollande à avoir échappé aux destructions qui ont marqué la Réforme. Les deux autres, situés rue Oude Est, sont le **Meermansburg**, dont la cour renferme une gigantesque pompe de grès, et le **St-Elisabeths Gasthuis**, dont les larges baies sont fleuries en permanence pendant le

Centre de réservations pour les Clubs Méditerranée

Voyages Escapade

119, rue Frontenac, Sherbrooke, Québec J1L 1K1
563-5344
Succursale
Les Galeries Quatre-Saisons
566-7444
Victoriaville — 758-3151
Drummondville — 477-3717

Carrefour Voyages

TOUT EN FÊTANT NOTRE 5e ANNIVERSAIRE,

CARREFOUR VOYAGE a du nouveau pour mieux vous servir chers clients, qui venez des 4 coins des Cantons de l'Est. Vous pourrez maintenant bénéficier des conseils de nos agents qualifiés à nos 2 bureaux Carrefour Voyages, situés au Carrefour de l'Estrie: 563-7131 et Carrefour Voyages situé au Carrefour Dunant: 563-7144.

Demandez nos brochures Eté 80, pour l'Europe et les Antilles. En réservant tôt vous aurez un meilleur choix.

"PORTUGAL A LA CARTE"

Grand circuit de 15 jours.

Départ 08 juin de Sherbrooke. Ce peut être le voyage de vos rêves dans un pays où les femmes sont belles et où le vin coule à flot. Pour de plus amples informations, demandez notre dépliant préparé par Carrefour Voyages.

COLETTE RIOUX, votre accompagnatrice.



Accompagné par X "LORD" Philippe Prévost

ANGLETERRE - PAYS DE GALLES - ECOSSE du 12 au 26 juillet

Prix: *1690⁰⁰ CAD, base double.

Un circuit de 11 jours en autocar vous conduira dans la campagne anglaise et écossaise. Vous passerez 3 nuits à Londres. Carrefour mondial de l'Europe et vous connaîtrez la vie trépidante des Londoniens avec leur pub, leur histoire et leur charme.

Incluant:

autocar de Sherbrooke
avion Montréal-Londres-Montréal
2 repas par jour durant le circuit
dépenseurs anglais à Londres
tour de ville

BROCHURES DISPONIBLES À NOS BUREAUX

Situé au Carrefour de l'Estrie — 819-563-7131
3050, Portland, local 304, Sherbrooke, Québec, J1L 1K1
Carrefour Dunant — 1557, Dunant — Sherbrooke
Permis du Québec.

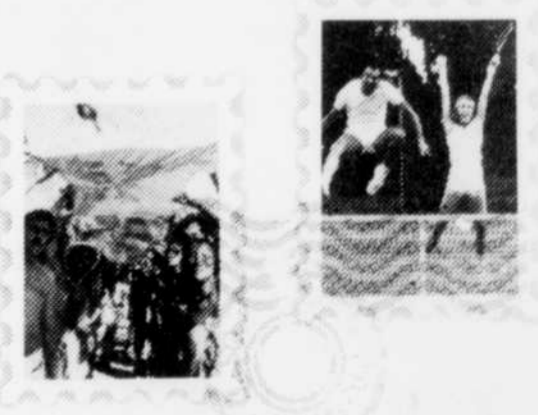
Imaginez, au Club Med il y a la mer, le soleil, le sable chaud. Des équipements sportifs pour tous les goûts et des moniteurs à tous les niveaux. On joue, on danse, on rit, on oublie tout. Et on mange comme des rois! Détente ou action? A vous de choisir, tout vous est permis. Et n'oubliez pas que chez nous, tout est compris, même les pourboires sont inclus.

Tout compte fait, le Club ça vaut le coût. Renseignez-vous auprès de votre agent de voyage sur nos prix avantageux hors saison.

Jacques Marc Jean Marie Anthe Michel Louise Robert Claude Pierre Nicole Francine Jacques

Le club med c'est la belle vie!

P.S.: La prochaine fois, vous venez avec nous autres.



Aux lecteurs de:
La Tribune
Province de Québec
Canada



J'aimerais recevoir votre brochure Vacances Eté 1980

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ CODE POSTAL _____

Postez à: Club Med Ltée, 2, Place Ville-Marie, Bureau 460, Montréal (Québec) H3B 2C9

Les croisières sur le Saguenay



d'oiseaux de l'île Bonaventure. L'escale suivante sera une île française célèbre, repaire de contrebandiers durant les années 30: St-Pierre-et-Miquelon, qui, avec ses maisons pittoresques et ses ruelles en pente, nous rappelle un vieux petit port français. On poursuit cette croisière des plus agréables le long de l'impressionnant Saguenay souvent comparé aux fjords nord-européens.

Au programme des croisières de 7 jours, une visite à la ville historique de Charlottetown sur l'île du Prince Edouard, puis une escale à Québec, au demeurant la plus jolie ville de civilisation française en Amérique du Nord... Québec, avec ses remparts, ses couvents, ses musées, reste une ville pleine de charme et de traditions que l'on redécouvre en y arrivant à bord d'un navire.

Les croisières de 9 jours vous proposent des escales à St-Jean de Terre Neuve, capitale active d'une province jeune, mais qui conserve cette double identité

des premiers établissements au Nouveau Monde. Suivra ensuite Sydney en Nouvelle Ecosse, port maritime important où affluent fréquemment des bateaux venus du monde entier; nous continuerons jusqu'aux îles de la Madeleine, cet archipel dans le Golfe du St-Laurent où vit un peuple chaleureux dont la langue se colore d'expressions acadiennes.

Alors, n'attendez plus, réservez vos places sans trop tarder à bord de ce paquebot magnifique pour une croisière mémorable, et découvrez d'un oeil nouveau ces terres conquises par nos ancêtres!

La Compagnie montréalaise March Shipping Ltée est l'agent-général en Amérique des paquebots soviétiques, dont le Pushkin. Ce superbe bateau, pourvu d'air climatisé et parfaitement stable, met à votre portée tout le luxe des cabines, les bars accueillants, la cuisine fine et délicieuse, les spectacles d'un grand divertissement (y compris un programme présenté par les membres de l'équi-

page), les boutiques nombreuses, et bien d'autres choses encore.

Les prix, très attrayants, varient entre \$390, et \$770. Can. pour les croisières de 7 jours, et entre \$495 et \$990. Can. pour les croisières de 9 jours. Ces tarifs sont individuels et basés sur occupation double.

Pour plus de renseignements au sujet de ces croisières estivales sur le St-Laurent et pour obtenir la brochure gratuite en couleurs, adressez-vous à votre agent de voyages ou au Service Passagers de la March Shipping Ltée: 360 St-Jacques, Montréal, P.Q. H2Y 1P5 (514) 842-8841.

MONTREAL - C'est le retour tant attendu des belles croisières à bord du MS ALEXANDR PUSHKIN le long du St-Laurent et du Saguenay, du 3 juillet au 9 août 80.

Point de départ idéal pour les passagers venant des autres provinces. Montréal offre cet été à ses visiteurs les Florales Internationales ainsi que les nombreuses attractions de Terre des Hommes.

Toutes les croisières de 7 et 9 jours comportent des

escales à Gaspé, ce charmant petit village de pêcheurs d'où l'on peut se rendre jusqu'à la colonie artistique de Percé, avec son impressionnant Rocher Percé, monolithe de 400 tonnes où la mer a sculpté une voûte énorme. Tout près se trouve le sanctuaire

VOYAGES TRANS-OCEAN INC.
Pour tous genres de voyages: VACANCES, affaires, congrès, etc.

Consultez notre personnel, il a toute l'expérience pour bien vous guider.

56 KING OUEST, SHERBROOKE, 563-4515 ZENITH 59010
Détenant d'un permis du Québec - No 12780896-296
Stationnement gratuit, demandez-nous des jetons.

TOUR DE LA GASPESIE EN AUTOCAR
7 au 11 juillet \$263 (9 repas inclus)
14 au 18 juillet \$263 (9 repas inclus)
occupation double

Mérisol
Agence de voyages
Plessisville, 1496, St-Louis
(819) 362-3235
Détenant d'un permis du Québec.

Au Québec Tourbec a des amis pour vous recevoir

En Gaspésie: les Navigateurs du Verseau
Voile à Gaspé!
\$399* et \$499*
7 jours tout compris.

Croisière école pour tous. Départs tous les samedis de Gaspé, du 7 juin au 18 octobre.

À Waterloo: Robert et Dominique
Atelier de photo chambre noire
2 jours \$119
tout compris.

du 15 au 17 août et du 19 au 21 septembre.
Nombreux autres stages: batik, peinture sur soie, courtépointe.

Au Saguenay Lac-St-Jean: le Cepal
Lacs, forêts et rivières
7 jours \$185*
tout compris.

Randonnée en canot avec le Cepal. Départs tous les samedis de Jonquière, du 14 juin au 6 septembre.

Au Témiscouata: le Ranch des Montagnards
On monte au JAL
\$249* et \$279*
6 jours tout compris.

Randonnée équestre. Départs tous les dimanches d'Auclair, du 15 juin au 28 septembre.

*Pour ces programmes, le transport du lieu d'origine à Jonquière, Auclair, Gaspé et Waterloo n'est pas compris.

D'autres programmes vous attendent dans la brochure été 80 de Tourbec...

Aux îles de la Madeleine: l'Auberge du Sieur Doublet
de \$259 à \$319
Séjour de 8 jours aux îles, avion compris.

Départs de Montréal tous les samedis du 7 juin au 30 août.

A pied, à cheval et en canot!
7 jours \$220*
tout compris.

Vacances plein-air au Cepal. Départs tous les samedis de Jonquière, du 14 juin au 30 août.

Tourbec

Tourbec est détenteur d'un permis du Québec.

Tourbec Sherbrooke
74, rue Wellington Nord
(EN HAUT DE DUNKIN DONUTS)
563-4474

L'AGENCE DE VOYAGES Yolande gagné
une agence pas ordinaire

Soucieuse de bien vous servir, l'agence de Voyages Yolande Gagné, vous offre des consultations privées, des services personnels gratuits (sur rendez-vous). Que ce soit pour des voyages de groupe, ou individuels, des réservations d'avion, de bateau ou d'hôtel, vous trouverez tout pour le voyage sous un même toit.

Grâce à des recherches constantes et un choix judicieux de la qualité des produits touristiques à travers le monde et une volonté de toujours bien servir notre clientèle, nous sommes en mesure de vous assurer les plus beaux voyages.

Nos bureaux vous séduiront par leur confort exceptionnel, l'ambiance et l'abondance de la documentation mise à votre portée.

Passez nous voir très bientôt, nous trouverons certainement un voyage qui comblera vos désirs.

2880, Des Ormes, Sherbrooke
Tél.: (819)562-9249 — 565-1707
(Détenant d'un permis du Québec)

QUEST CANADIEN
Départ 08 juillet retour 20 juillet 1980
Accompagné par Gilles Corriveau

A partir de **\$898.00**
par personne, deux par chambre.

Inc: Autobus de Sherbrooke-Avion-Transferts-Hôtels-Spectacle du Stampede- le transport en autocar visitant les environs de Calgary-Lac Louise-Jasper-Kamloops-Victoria-les jardins Butchard-Vancouver-Vernon-Banff.
Le tarif aérien dépend du coût de votre voyage. Il ne reste que quelques places seulement. Hâtez-vous à réserver.

MIAMI
Départ 12 juillet retour 26 juillet 1980
Accompagné de Sherbrooke

Incluant: Autobus de Sherbrooke-Avion-Transferts-Motel pendant 14 nuits-Taxes d'aéroport Canadienne-Américaine-et du Motel-Frais de service etc.
Prix sur demande...
Ce voyage est très populaire réservez très tôt.

vooyages rock forest inc.
Plaza Rock Forest • 4857 boulevard Bourque • 565-8055
(Permis du Québec: 13602 008-0235)

Vacances SkyLark

L'EUROPE SOUS LE SOLEIL

Vols directs vers le soleil par jet DC-8 d'Air Canada

Grèce
Deux semaines, de \$1,199 à \$1,729
par personne, occupation double.

Cet été, ajoutez une touche romantique à vos vacances de soleil et de mer en découvrant les merveilles de la Grèce avec SkyLark...
Un choix de quatre séjours SkyLark.
Combinez une semaine à Athènes à l'hôtel Président avec une semaine à Rhodes, une semaine de croisière sur la Mer Egée ou sur la Mer Méditerranée. Deux semaines à Athènes également disponibles.

Coût par personne de Montréal (occ. double)*	
Séjours de deux semaines (départs le dimanche)	
mai/juin	\$1,199
juil./août/sept.	1,249
oct.	1,199

*Coût approximatif, basé sur le logement à l'hôtel Président pour un séjour de 2 semaines. Séjours Athènes/Croisières et Athènes/Rhodes disponibles à un coût plus élevé.

Espagne
Deux semaines, de \$1,789 à \$1,219
par personne, occupation double.

SkyLark vous souhaite la bienvenue sur la Costa del Sol, le principal centre de villégiature espagnol situé sur la Méditerranée. Un fascinant mélange de villes modernes aux gratte-ciels élevés, comme Torremolinos, sont entourées de montagnes escarpées aux flancs serties de villages aux murs blanchis... ou les balcons fleuris et les jardins ombreux surgissent au milieu d'une campagne demeurée intacte.

Coût par personne de Montréal (occ. double)*	
Séjours de deux semaines (départs le dimanche)	
mai/juin	\$799
juil./août	869
sept.	839
oct.	789

*Coût approximatif, basé sur le logement en studio au Complexe Gamales.

VOLS ABC VERS LA GRÈCE ET L'ESPAGNE

SkyLark vous offre cet été un nombre limité de sièges pour deux, quatre ou six semaines, vers la Grèce et l'Espagne. Ces vols comprennent le vol aller-retour de Montréal par jet DC-8 d'Air Canada ainsi que les repas et consommations sans frais à bord.

Vol direct vers Athènes, de \$699 à \$849. Vol direct vers Malaga, de \$499 à \$639
Le coût varie selon les dates de départ.
Les réservations pour ces vols doivent être faites au moins 30 jours avant la date de départ.

Faites de vos rêves une réalité...

La brochure Eté Soleil '80 sur la Grèce et l'Espagne est maintenant disponible. Demandez à votre agent de voyages de vous remettre un exemplaire gratuit des aujourd'hui!

Tous les séjours SkyLark sont sujets aux termes et conditions de la section Renseignements Généraux de la Brochure Eté Soleil '80 sur la Grèce et l'Espagne de Vacances SkyLark.
Les prix sont par personne, basés en occupation double et peuvent varier selon le logement et la date de départ. Ils sont sujets à des suppléments en haute saison.

* Supplément carburant, Grèce \$55 par personne, Espagne \$45 par personne. Consultez votre agent de voyages SkyLark.

VOYAGES TRANS-OCEAN INC.
66, KING OUEST, SHERBROOKE - J1H 1N9
563-4515 ZENITH 59010
Détenant d'un permis du Québec No 12780896-0298

Excursions de canoë en eaux vives

Par Tony Sloan

Le canoë reprit lentement le courant et se fraya un passage à travers les rapides écumeux de la rivière Piconoc (Québec). A la proue, Louise donnait de puissants coups de pagaie tandis que Wally Schaber à la poupe, dirigeait l'embarcation tout en expliquant à ses élèves la façon dont le canoë, sous la poussée des eaux impétueuses, traverse vivement l'étroit courant tumultueux avant de trouver refuge dans un autre contre-courant le long de la berge opposée.

"Pour traverser, choisissez votre angle en fonction du courant, et payagez avec régularité" cria Schaber, couvrant de la voix le mugissement des flots.

Le canoë se dirigea en douceur vers l'autre rive et s'engagea dans le contre-courant. Louise et Wally ramèrent ensuite vers l'amont, firent demi-tour, payagèrent quelques instants en aval pour enfin terminer leur démonstration en exécutant un stop-courant le long de la rive où il se trouvaient au début. Cinq canoës, manœuvrés par les élèves, tentèrent alors d'imiter le maître.

Bien qu'il n'ait pas encore atteint la trentaine, Wally Schaber est le prototype d'une nouvelle vague de spécialistes qui ont fait des loisirs de plein air leur profession. Schaber est d'abord et avant tout un canoëiste, mais sportif des temps modernes, il est aussi commerçant (il exploite un magasin d'articles de plein air, Trail Head, dont il est également propriétaire), naturaliste, moniteur, organisateur et guide d'expéditions, pourvoyeur, acteur de cinéma et, comme tous les grands voyageurs, conteurs d'histoires.

Schaber s'est préparé à la carrière de canoëiste et de spécialiste en loisirs de plein air en étudiant les sciences de l'environnement et de la planification urbaine et régionale à l'université de Waterloo (Ontario), et en travaillant, avant 1971, à titre de moniteur de canoëisme dans un camp de l'YMCA situé près d'Ottawa (Ontario).

C'est en 1971 que Schaber rencontra Bill Mason, célèbre pour son film (L'aviron qui nous mène). Quelques années, plus tard, les deux hommes allaient associer leurs talents de payageurs dans un film de la série Wild Canada tourné par John et Janet Foster, explorant les gorges et les rapides du Hell's Gate (Portes de l'Enfer), sur la rivière Nahanni dans les Territoires du Nord-Ouest. L'épisode fut télévisé en 1978.

Le Black Feather Wilderness Adventures (BFWA) a été fondé en 1971, et la première expédition de canoë organisée sur les eaux du parc provincial Quetico, au nord-ouest de l'Ontario, remporta un succès encourageant.

Au cours des années qui suivirent, l'organisme acquit une telle popularité qu'en 1976, il organisa 23 expéditions principales d'une durée de 10 à 21 jours. Cette prospérité était due, en partie, au fait que le BFWA était devenu coordonnateur des programmes de loisirs en plein air de l'Association des parcs nationaux et provinciaux du Canada. Les canoëistes et les randonneurs qui ont participé aux programmes organisés par Black Feather, en collaboration avec l'Association des parcs nationaux et provinciaux du Canada, ont exploré les vastes régions sauvages du Canada et se sont aventurés jusqu'aux rivières les plus reculées des Territoires du Nord-Ouest.

Les excursionnistes ont cheminé tant le long

de la côte ouest du parc national Pacific Rim sur l'île de Vancouver (Colombie-Britannique) qu'à l'est, où ils ont parcouru les fjords profonds de Gros Morne, sur la côte ouest de Terre-Neuve.

Les canoëistes se sont aventurés sur des eaux aussi exotiques et lointaines que la tumultueuse Nahanni dans les Territoires du Nord-Ouest, la Churchill au nord de la Saskatchewan, l'Albany et la Missinaibi au nord de l'Ontario, la Bloodvein au Manitoba, la Dumoine à l'ouest du Québec, pour enfin clôturer la saison en descendant les cours d'eau du parc national Kejimikujik en Nouvelle-Ecosse.

En 1977, Schaber et Chris Harris, un autre aventureux canoëiste, s'associèrent et ouvrirent le magasin de vente

au détail Trail Head du 1341, rue Wellington à Ottawa.

Non seulement ce magasin d'équipement de loisirs de plein air, qui sera d'ailleurs peut-être le premier d'une longue chaîne, sert-il de centre de coordination au Black Feather, mais les recettes provenant de la vente et de la location de canoës ont permis aux propriétaires d'organiser des fins de semaine d'initiation sur des eaux calmes ou agitées selon les goûts.

Ils estiment que plus de 1.000 canoëistes novices et autant de vétérans ont assisté à leurs séances de formation depuis que l'enseignement de ce sport s'est acquis une grande popularité il y a quelques années. Durant la saison chaude leur personnel compte 14 mo-

niteurs.

Le dîner à la fortune du pot qu'organise chaque année Black Feather fournit aux amoureux de la nature l'occasion de se rencontrer vers la fin de l'automne, de visionner des diapositives, de festoyer, de danser, de raconter des histoires,

d'échanger des renseignements sur ce qui a été accompli durant l'été ainsi que de former des projets.

La rivière Dumoine, à l'ouest du Québec, est considérée comme l'un des excitants rapides de l'est du Canada. Comme

Wally l'a descendue 30 fois, dont six en une seule saison, elle ne lui réserve plus beaucoup de surprises, mais il n'en demeure pas moins curieux d'observer les différentes réactions de ceux qui en font l'expérience pour la première fois.

Schaber aime tout particulièrement raconter l'incident qui se produisit sur la rivière Nahanni dans les Territoires du Nord-Ouest. Il avait terminé sa démonstration de la descente ds rapides, mis pied à terre, remonté le long de la rive pour diriger le reste

du groupe et s'était installé sur un récif submergé à quelque distance du rivage. A l'un des canoës qui s'avancait, il indiqua de passer plus près de lui, mais les payageurs interprétèrent mal ses signaux et amorcèrent un stop-courant devant lui.

Profitez de nos tarifs CCF et filez vers l'Europe maintenant

Réservations 21 jours seulement avant le départ.

Jetez un coup d'oeil sur nos Tarifs Classe Nolisée hors saison (dans le tableau). Vous verrez que si vous choisissez le bon moment pour filer vers l'Europe cette année, vous éviterez de payer les tarifs de pointe applicables en été. Et puis, une visite en Hollande au printemps ou en automne vous permettra également d'éviter les foules d'estivants tout en économisant.

Amsterdam, le port d'attache de KLM, est la grande porte de l'Europe. Son site est idéal pour faciliter la visite de toutes les principales villes d'Europe. De plus, vous trouverez à l'aéroport Schiphol quelques-unes des meilleures aubaines hors-taxes de tout le continent et les meilleures occasions de locations de voitures également. Exemple: vous pouvez y louer une voiture avec kilométrage illimité pour aussi peu que 5145 par semaine.

Le tableau vous indique comment économiser au moyen des Tarifs Classe Nolisée de KLM. À l'économie s'ajoute un autre avantage: vous pouvez partir et revenir quand vous le voulez. Les horaires combinés de KLM et de CP Air vous donnent un choix de 6 départs hebdomadaires. Vous avez également droit à un séjour de 7 à 180 jours, à votre gré.

Il y a d'autres avantages. Par KLM, les enfants de moins de 2 ans volent gratuitement; ceux de moins de 12 ans pour 25% de moins sur le Tarif Classe Nolisée ou 50% du tarif excursion, si ce prix est plus bas.

Une seule condition: il est important de réserver et d'acquitter le plein montant du billet 21 jours avant le départ. Cette année, en outre, KLM vous offre, à prix avantageux de très intéressants forfaits d'excursion à travers l'Europe. Pour plus de détails, consultez votre agent de voyages.

SAISON (vers l'est)	DE MONTRÉAL À AMSTERDAM	SAISON (vers l'ouest)	D'AMSTERDAM À MONTRÉAL
Jusqu'au 14 mai 1980	\$256	Jusqu'au 12 juin 1980	\$256
15 mai / 25 juin	288	13 juin / 31 juillet	288
26 juin / 2 août	332	1 août / 31 août	332
3 août / 13 septembre	288	1 septembre / 21 septembre	288
14 septembre / 10 décembre	256	22 septembre / 25 décembre	256
11 décembre / 23 décembre	332	26 décembre / 6 janvier 1981	332
24 décembre / 31 mars 1981	256	7 janvier / 31 mars 1981	256

Rappelez-vous d'additionner les tarifs applicables vers l'est et vers l'ouest pour obtenir le prix aller-retour complet. Ces tarifs ne sont valables que pour les passagers en provenance du Canada. Ils incluent les augmentations et les surtaxes dues à la hausse des prix du carburant en vigueur depuis le 1er avril 1980 et sont sujets à l'approbation du gouvernement.



La ligne aérienne digne de confiance de Hollande

12 jours en Virginie
AU BORD DE LA MER POUR \$475. (CANADIENS)

- TRANSPORT en autobus climatisé
- COUCHER en route
- MOTEL pour 9 nuits
- VISITES GUIDÉES: Base navale de Norfolk, Williamsburg, Croisière-souper, Busch Gardens
- SERVICE de guide-accompagnateur
- TRANSPORT par autobus chaque soir à un restaurant différent

Départ: 21 juillet 1980
 Retour: 1er août 1980

VOYAGE BONITA

1530 BOUL. ACTON ACTON VALE (514) 546-3265
 112 RUE LINDSAY DRUMMONDVILLE (819) 477-5515

(Détenant d'un permis du Québec)

BAIE de JAMES 80

Excursion d'une journée en avion.
 Départ de Sherbrooke.
 17 juin — 8 juillet — 12 août

Reservez tôt.

Voyages Escapade

119, rue Frontenac, Sherbrooke.
 Zénith 62110 — 563-5344
 Succursale Les Galeries Quatre-Saisons 566-7444
 Victoriaville — 758-3151
 Drummondville — 477-3717

L'EUROPE (en français)
EXCLUSIF ET SUR MESURES
 Accompagné au départ de Montréal

DEPARTS: 4 juillet '80
 14 septembre '80

ANGLETERRE - BELGIQUE - ALLEMAGNE - SUISSE - AUTRICHE - ITALIE - FRANCE

British airways

LA GRECE
 accompagné au départ de Montréal
 Exclusif à "BOUTIQUE DU VOYAGE"

DEPART: 19 juillet '80
 6 jours à Athènes
 4 jours de tournée
 3 jours de croisière

Possibilité d'un Tour de ville à Londres.
 DISPONIBLES EXCLUSIVEMENT A LA:

BOUTIQUE DU VOYAGE
 2339, Centre commercial King SHERBROOKE, Qué. 563-7343

238 A, 1ère Avenue, ASBESTOS, Qué., 879-7188
 Tél: sans frais via téléphoniste: ZE-53870

L'AGENCE DE VOYAGE QUI VOUS OFFRE UN SERVICE HORS-PAIR.

VOYAGES TRANS-OCÉAN INC.
 66 KING OUEST, SHERBROOKE 563-4515
 J1H 1N9
 Détenteur d'un permis du Québec NO: 12780908-0298

ZENITH 59010

BOUTIQUE DU VOYAGE
 2339, Centre commercial King SHERBROOKE, Qué. 563-7343

238 A, 1ère Avenue, ASBESTOS, Qué., 879-7188
 Tél: sans frais via téléphoniste: ZE-53870

Agence de Voyage
 566-7299
 740, Galt ouest, suite 106, Sherbrooke J1H 1Z3
 Venez avec nous faire un pitit tour de terre. Permis du Québec

AGENCE DE VOYAGES MARCO POLO
 66, rue Albert Sherbrooke J1H 1M4

Voyages Alliance inc.
 124, Notre-Dame Nord, Thetford Mines - 338-4645
 Carrefour Frontenac - Thetford Mines - 338-2158
 Place Centre-Ville St-Georges de Beauce - 228-8081
 Permis 13382548-1001

Mérisol
 Agence de voyages
 Détenteur d'un permis du Québec

PLESSISVILLE, 1496, St-Louis, (819) 362-3235



decoupez

et Economisez

Les annonceurs de cette page publicitaire, ainsi que le journal La Tribune, ne peuvent être tenus responsables des erreurs typographiques possibles. Un coupon par personne, à moins d'indications contraires spécifiées par chaque annonceur dans son espace.

CE COUPON VAUT

\$1.50

sur commande à emporter ou à être livrée de \$8.00 et plus.

Valide du 22 mars au 25 avril inclus. 1 coupon par client.

Restaurant - Bar-salon
L'ONCLE HO
"BUFFET CHINOIS"
servi tous les jours

566-2244

60, St-François
Sherbrooke

CE COUPON VAUT

\$10.00

SUR ENSEMBLE "SAFARI"
2 mcx

(du prix régulier) (comptant seulement)
Valide jusqu'au 26 avril 80 inclus.

NOUVELLE
MERCERIE
Jean-Louis Savard
L.T.E.E.
61, Wellington nord - Centre-Ville Sherbrooke
569-1646

CE COUPON VAUT

\$5.00

sur l'achat de
RATINE DE VELOURS
(Regency)

1 coupon par client.
Valide jusqu'au 25 avril 1980 inclus.

BOUTIQUE *
Sabrina
"tout pour la femme
qui se veut féminine"

63, Wellington nord - Sherbrooke
563-6562

CE COUPON VAUT

\$2.00

sur l'achat de
T-SHIRT de FOOTBALL
(choix de couleurs)

1 coupon par client.
Valide pour un temps limité seulement.

sport 44

44, King est - Sherbrooke
563-2278

"STATIONNEMENT
A L'ARRIERE"

CE COUPON VAUT

\$5.00

sur tout achat de
\$25.00 et plus

1 coupon par client.
Valide jusqu'au 24 mai 1980 inclus.

Marché de Chaussures
Chaussures à prix d'escompte
pour toute la famille
118, Wellington sud - Sherbrooke
562-8059

CE COUPON VAUT

\$3.00

sur l'achat de
PLANTES VERTES
de \$15.00 et plus
(au comptoir seulement)

1 coupon par client
Valide jusqu'au 26 avril 1980 inclus.

FLEURISTE
Paul McNamee
Membre FTD
360, rue Frontenac
et Carrefour de l'Estrie
Sherbrooke - Tél.: 567-4841

CE COUPON VAUT

\$5.00

sur tout achat de
\$50.00 et plus (marchandise en magasin)
1 coupon par client
Valide jusqu'au 24 mai 1980 inclus.
A nos 3 magasins

Petit Ange
Place Belvédère 562-9706
Carrefour de l'Estrie 562-5563
Plaza Rock Forest 566-8838

CE COUPON VAUT JUSQU'A

\$50.00

(soit 3% du prix du forfait)

**RECEVEZ UN CADEAU PRATIQUE
POUR TOUT VOYAGEUR**

à l'achat d'un voyage forfaitaire, départ
entre le 15 avril et le 15 novembre 80,
et réservé avant le 31 mai 80.

**Agence
de Voyage
NCC Jour de Terre**
566-7299
Un coupon par couple.
740, Galt ouest, suite 106, Sherbrooke - J1H 1Z3

CE COUPON VAUT

\$50.00

sur l'achat d'un
ENSEMBLE LAVEUSE ET SECHEUSE
Whirlpool

Appareils ménagers
JLDA-4300 et JLDE-8300 - 8 (blanc seulement)
Régulier \$769.00 (avec ce coupon)
1 coupon par client
Valide jusqu'au 25 avril 1980 inclus.

Réjean Paré Inc.
Le Paradis du Service
2410, rue Galt ouest - Sherbrooke
565-0685

CE COUPON VAUT

\$50.00

**MAISON D'ESCOMPTE
RAYMOND
BERGERON L.T.E.E.**
280, rue Marquette
Sherbrooke
562-3853

à l'achat d'un mobilier de salon
KROEHLER
Valide jusqu'au 24 mai 1980.
1 coupon par client.

CE COUPON VAUT

\$1.00

sur
CHANGEMENT DE PNEUS
(Minimum 2)
1 coupon par client.

Valide jusqu'au 26 avril 80 inclus.

**UNIVERSITE AUTO
GARDE INC.**
1945, Galt ouest - Sherbrooke
565-1711

CE COUPON VAUT

\$2.00

sur repas de \$6.00 et plus
au comptoir ou à
la salle à manger du lundi
au vendredi seulement.
Valide jusqu'au 24 mai 1980
inclusivement.

1 coupon par client.
RESTAURANT ITALIEN
CARUSO PIZZA
2192 King ouest
Sherbrooke 569-5511

CE COUPON VAUT

\$3.00

sur l'achat de
CARO SOL

pour bronzer. Formule
améliorée, au prix
régulier.

Valide jusqu'au 25 avril
1980 inclusivement.

SERVICE
PHARMAPRIX
Jean Allaire Claude Meilleur
Carrefour de l'Estrie 460, Belvédère sud
3050, boul. Portland (Place Belvédère)
Sherbrooke

CE COUPON VAUT

\$50.00

sur l'achat de
PARE-BRISE

sur déductible seulement.
1 coupon par client.
Valide jusqu'au 25 avril 1980 inclus.

La Belle Auto
43, 9e Ave nord - Sherbrooke
569-9543
90, rue Brassard - Magog, Qué.
843-8465

CE COUPON VAUT

\$2.00

sur l'achat de
LONG-JEUX EN MAGASIN
du prix régulier
A partir de \$8.98 et plus.

Valide jusqu'au 25 avril 1980 inclus.

MUSIQUE V.W. Inc.
Galeries Quatre-Saisons
Sherbrooke - 567-6937

CE COUPON VAUT

\$3.00

sur un
PERCAGE D'OREILLES
incluant tiges plaquées or 24C.
du prix régulier.
Appelez pour rendez-vous s.v.p.
Valide jusqu'au 26 avril 1980 inclus.

**BIJOUTERIE
D'ESCOMPTE G. ROY**
817, rue King ouest - Sherbrooke
Guy Roy, prop. Tél.: 562-3344

CE COUPON VAUT

\$5.00

sur l'installation de
**SILENCIEUX ou
AMORTISSEURS**

**Wonder
Muffler**

Garantis à vie, à 100% sur pièces
et main-d'oeuvre.
1 coupon par client.
Valide pour un temps limité.

PNEUS BELMONT Inc.
930, Wellington Sud - Sherbrooke - 563-6644

CE COUPON VAUT

\$100

sur l'achat d'un
ORGUE ELECTRONIQUE

±124
sur le prix régulier
1 coupon par client.
Valide pour une période limitée seulement.

**STUDIO D'ORGUES
HAMMOND**
CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE - 565-7707

CE COUPON VAUT

\$5.00

pour chaque \$25.00 sur
montant de
**NETTOYAGE DE TAPIS
A LA VAPEUR**

1 coupon par client.
Valide jusqu'au 24 mai 1980 inclus.

ENT. RE et RO INC.
1426, Bowen Sud - Sherbrooke
562-9970

CE COUPON VAUT

\$5.00

sur l'achat de \$20.00 et plus
de marchandise en magasin.
1 coupon par client.
Valide jusqu'au 24 mai 1980 inclus.

KIDDIE-KOBLER
Shoes for Young People
Carrefour de l'Estrie 563-1121
SHERBROOKE ROLAND SEGUIN

decoupez

et économisez

DES COUPONS QUI VALENT DES \$\$\$\$

Les annonceurs de cette page publicitaire, ainsi que le journal La Tribune, ne peuvent être tenus responsables des erreurs typographiques possibles. Un coupon par personne, à moins d'indications contraires spécifiées par chaque annonceur dans son espace.

CE COUPON VAUT \$40.00

sur le prix régulier d'un ensemble

"SUPER ORTHOPEDIQUE PLUS"

1 coupon par client
Valide jusqu'au 26 avril inclus.

IMPORTANT!
Economisez à l'achat de vos matelas en les commandant directement à la manufacture des Matelas Houde au 340, 10e Avenue sud, Sherbrooke.

Michel Houde,
vendeur
569-1925



CE COUPON VAUT \$15.00

sur tout achat de \$10.00 et plus

Choix des viandes froides, fromages, café en grains et moulu.

1 coupon par client.

Valide jusqu'au 25 avril 1980 inclus.

CUISINE CURLY

3050, Boul. Portland, Sherbrooke
565-0263



CE COUPON VAUT \$17.50

sur repas de \$6.50 et plus

1 coupon par client.

Valide jusqu'au 25 avril 1980 inclus.

le Chateau Sherbrooke enr.
Carrefour de l'Estrie Sherbrooke, Qué.
565-0263



CE COUPON VAUT \$5.00

sur tout achat de \$45.00 et plus du prix régulier sur chaussures.

1 coupon par client.

Valide jusqu'au 25 avril 1980 inclus.

BOUTIQUE **egg** INC

Carrefour de l'Estrie Sherbrooke
567-8844



CE COUPON VAUT \$10.00

sur tout achat de \$50.00 et plus sur marchandise en magasin seulement.

Quantité limitée.
1 coupon par client.
Valide jusqu'au 24 mai 1980 incl.

SLM Décoration Intérieure

Carrefour de l'Estrie, 3050, Boul. Portland,
569-9679



CE COUPON VAUT \$25.00

sur tout achat de

BIJOUX en OR

de \$100.00 et plus (sur marchandise en magasin seulement).

Valide jusqu'au 25 avril 1980 inclus.

Bijouterie Andrie

VENTES ET RÉPARATIONS

Galerias Quatre-Saisons
900 nord, 13e Avenue — Sherbrooke — 567-2207



CE COUPON VAUT \$1.00

sur l'achat d'un tour d'une journée

Les Florales internationales de Montréal
Florales intérieures, départ du 18, 19, 21, 24, 25, 28 mai

et pour le **Salon de la Femme**

Départ du 19, 20, 21, 22 avril

1 COUPON par client

VOYAGES BELLEVUE INC.

1300 Mi-Vallon Rock Forest, Qué., JOB 2JO
566-8663-4
Permis du Québec



CE COUPON VAUT \$20.00

sur l'achat de

Plantes vertes

à partir de \$10.00 et plus.

1 coupon par client seulement.

Valide jusqu'au 25 avril 1980 incl.

Rita FLEURISTE INC.

1273, King ouest, Sherbrooke



CE COUPON VAUT \$200.00

SUR LA LOCATION D'UNE BECHEUSE A JARDIN

(minimum de location d'une journée)
Valide jusqu'au 15 mai 1980.

FABI LOUE TOUT LOCATION VENTE - SERVICE

906, KING OUEST - SHERBROOKE - 569-9641



CE COUPON VAUT \$200.00

à l'achat d'un

PANTALON DE TRAVAIL GWG

Grandeurs 32-50

beige, brun, vert, plis permanents.

Ce coupon est valide jusqu'au 26 avril.

au moins cher

900, 13e Avenue nord, Galerias Quatre Saisons Sherbrooke — 566-7567



CE COUPON VAUT \$100.00

à l'achat d'un orgue

LOWREY ou VISCOUNT

1 coupon par client.

Valide jusqu'au 26 avril 1980.

STUDIO D'ORGUES LOWREY

Boite à Musique Lévis Inc.
Centre d'achats King ouest Sherbrooke
569-5357 - 569-1444



CE COUPON VAUT \$50.00

DESODORISANT A BILLE

Jean Coutu
100 ml

\$1.83

Valide jusqu'au 26 avril 1980.

PHARM-ESCOMPTE JEAN COUTU

LOUIS MICHAUD JEAN COUTU

Alan Haddad, propriétaire
445, King est, Sherbrooke, 563-1212



CE COUPON VAUT \$5.00

sur un **ALIGNEMENT**

1 coupon par client.
Valide jusqu'au 26 avril.

BF Goodrich



570, Wellington sud, Sherbrooke, Tél: 569-9288

CE COUPON VAUT \$20.00

1 coupon par client.
Valide jusqu'au 26 avril.

PIONEER CT-F500
Liste sugg. \$269.95
Prix Régent **\$229.95**



MAGNETOCASSETTE STEREO, EQUIPE D'UN DOLBY*
Moteur: Moteur à CC contrôlé électroniquement. Pleurage et scintillement: 0,05% (WRMS). Rapport S/B: 64dB (Dolby intercaté). Dimensions: 380(L)x140(H)x261(P)mm. Poids: 5kg.

REGENT IMPORTING
Plaza Rock Forest.

CE COUPON VAUT \$20.00

à l'achat de

5 litres d'huile 10W30

1 coupon par client.
Valide jusqu'au 26 avril aux:

Gulf

Gage de qualité.

LIBRES-SERVICES SUIVANTS:

4220, KING OUEST et FONTAINE et 421, KING EST et PAPINEAU



CE COUPON VAUT \$5.00

sur **REPARATION D'APPAREILS ELECTRONIQUES**

à notre atelier ou à domicile.

1 coupon par client.
Valide jusqu'au 26 avril 1980.

LALIBERTE & CROSS SERVICE INC.

1555, DUNANT, Sherbrooke, 567-4889



CE COUPON VAUT \$5.00

sur un **alignement de roues de toute voiture RENAULT!**

1 coupon par client.
Valide jusqu'au 26 avril 1980.

AUTOMOBILES JEAN-PAUL BOISVERT

2222, RUE KING OUEST Sherbrooke, 566-5212



CE COUPON VAUT \$3.00

sur tout achat d'un gallon de peinture

Benjamin Moore

Un coupon par client
Valide jusqu'au 26 avril 1980.

Peintures & Spécialités Universelle

2265, King ouest
Centre d'Achats King, Sherbrooke
569-7432



CE COUPON VAUT \$5.00

sur chaque verge de

TAPIS, PRÉLART ou TUILE

Un coupon par client.
Valide jusqu'au 26 avril 1980.

Centre du Tapis Couture

820, Wellington sud, Sherbrooke, 569-1105



CE COUPON VAUT \$7.00

sur l'achat d'un **gilet pour homme**

Modèle en coton ouaté, avec capuchon.

Valeur \$9.98 et plus.

Valide jusqu'au 26 avril 1980.
1 coupon par client.

Votre centre d'aubaines

A.C. ROTEAU

42, Wellington nord, Sherbrooke



Vivre chez soi



Une chambre toute féminine où le papier peint, le couvre-lit et la petite poupée accrochée au mur créent un univers calme et ordonné.



Le petit chien de peluche semble monter la garde à l'entrée d'une chambre où l'occupant se particularise par ses jouets et ses photos. Dans cet univers, la laine demeure le matériau privilégié.

Un petit univers à part



Une chambre où tout est ordonné, rangé...des livres aux jouets. La texture et le dessin de la lampe se marient avec les rideaux et le couvre-lit ce qui contribue à l'image projetée par cette chambre.

SHERBROOKE — Finies les armoires hors de portée, les pièces inutilement hautes et vastes, les recoins inutiles. La maison respecte beaucoup plus l'échelle humaine. Au prix où sont les matériaux, la main-d'oeuvre et l'énergie, on se fait plus pratique, plus raisonnable aussi.

Mais dans cet univers pour adultes où tout a été conçu pour et par les adultes, une seule exception: la chambre d'enfant, une pièce qui, souvent, tranche quelque peu avec le reste de la maison.

Là, l'occupant prend une part plus ou moins grande dans l'aménagement de son "territoire" selon le degré d'initiative que lui accorde généralement ses parents mais son influence se fait toujours sentir.

Aucune règle de décoration ne dicte de normes précises dans ce domaine. Pour les plus jeunes, on évite bien sûr les couleurs trop agressives ou les formes qui, la nuit venue, peuvent se transformer en source de cau-

chemar; mais, pour le reste, les petits caprices et les gros désirs sont autant de mise.

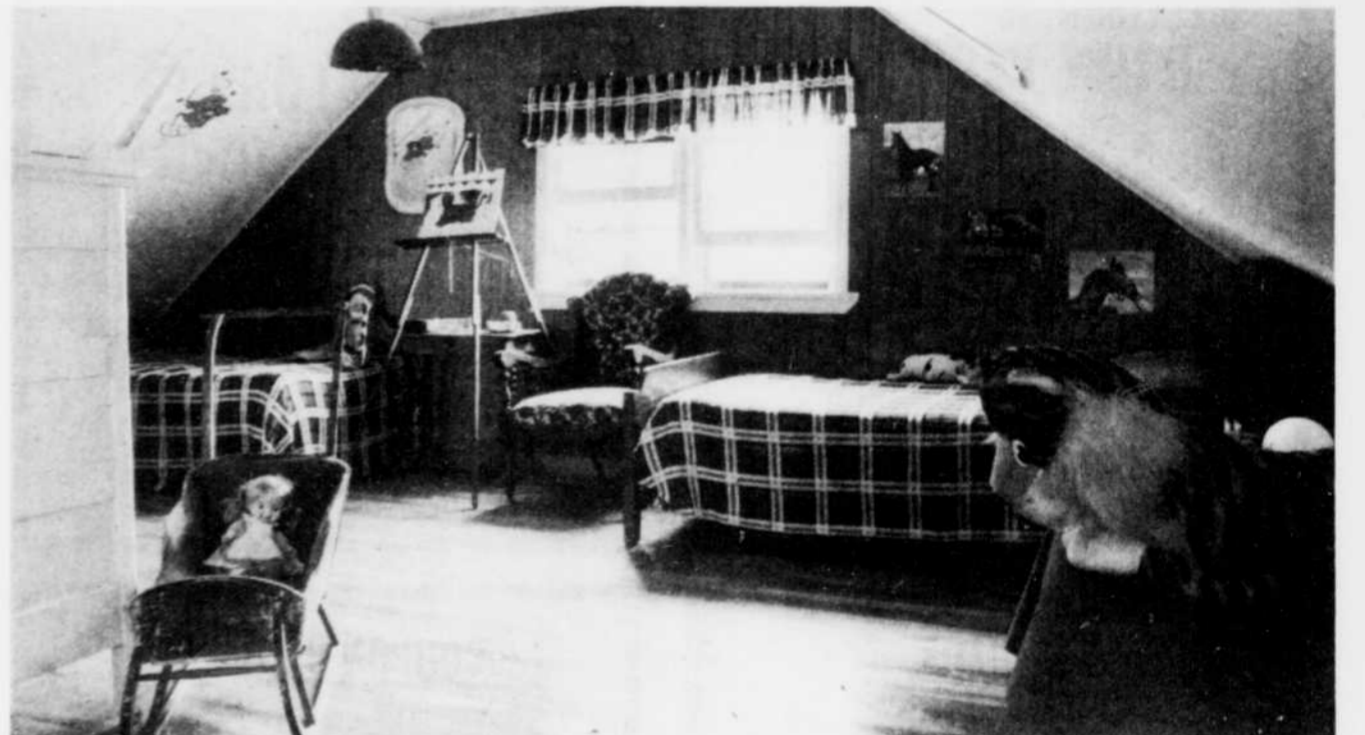
Il ne faut aussi pas perdre de vue que, pour l'enfant et l'adolescent, la chambre ne se limite pas à sa fonction première (dormir). Elle est quelquefois salle de jeu, salle de travail, salle de rêve... un univers à part, bien particulier, à leur échelle.

Texte:
Gilles
Fisette

Photos:
Doug
Gerrish



L'occupant de ces lieux ne craint guère de s'afficher. C'est le cas de le dire. Pour lui, chaque pouce de mur est autant d'invitation à y coller photos, posters, banderoles, etc... Dans l'ensemble, une chambre qui déroute mais qui vit.



Dans une chambre superbement éclairée, on utilise autant les reproductions que les jouets pour décorer et égayer. Les deux lits se font face et

semblent délimiter la pièce que l'on partage avec harmonie.



DÉCOR N.W. LTÉE
L'EXCELLENCE EN DÉCORATION

MEMBRE

expansol

TAPISSERIES
DRAPERIES
MEUBLES
LAMPES
TAPIS

CIL

156 WELLINGTON NORD — SHERBROOKE 565-8484